

**SEJHA GHAL ESPRESSJONIJIET TA' INTERESS
GHAL PERSUNAL KUNTRATTWALI**

OHIM/CAST/15/2015

**Uffiċjal tal-proprjetà intellettuali – Grupp ta' Funzjoni III (FGIII)
Espert tal-proprjetà intellettuali - Grupp ta' Funzjoni IV (FGIV)**

***Data ta' skadenza għar-registrazzjoni:
21 ta' Diċembru 2015, 12:00 ħin ta' Brussell***

L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (UASI) qiegħed iniedi proċedura ta' għażla biex jistabbilixxi bażi ta' data ta' kandidati sabiex minnhom jirrekluta aġenti kuntrattwali. Il-proċedura tal-għażla sejra tiġi organizzata bl-appoġġ tekniku tal-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO).

Il-bażi ta' data sejra tintuża esklussivament mill-UASI biex jimla l-karigi bbażati f'Alicante, Spanja.

It-termini tal-impjieg ta' dawn il-membri tal-persunal sejrini ikunu daww stabbiliti fil-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Ohra tal-Unjoni Ewropea (CEOS), għal persunal kuntrattwali skont l-Artikolu 3a tiegħu. Għat-test shiħ ta' dan id-dokument, jekk jogħġbok irreferi għal <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20110101:MT:PDF> (Kapitolu IV, p. 215).

Il-karigi sejrini ikopru l-bżonnijiet meħtieġa tal-Uffiċċju għall-perjodu 2016-2019. Il-kuntratti sejrini jiġu konklużi għal perjodu inizjali ta' mhux iktar minn ħames snin u jistgħu jiġġeddu mhux iżjed minn darba għal perjodu fiss ieħor ta' mhux iktar minn ħames snin.

Tista' tapplika biss għal grupp ta' funzjoni wieħed:

**Uffiċjal tal-proprjetà intellettuali – Grupp ta' Funzjoni III (FGIII)
Espert tal-proprjetà intellettuali - Grupp ta' Funzjoni IV (FGIV)**

Niġbdu l-attenzjoni tiegħek għall-fatt li s-Sejħiet għall-espressjoni ta' interess għal aġenti kuntrattwali ġeneralment jattiraw numru kbir ta' kandidati kkwalfikati ħafna. Barra minn hekk, għal din is-Sejħa speċifika, sejrini jintgħażlu, jiġu ttestjati, intervistati u fl-aħħar nett offruti impjieg numru limitat ta' kandidati rreġistrati fil-bażi ta' data biss.

X'KOMPITI NISTA' NISTENNA LI NWETTAQ?

Taħt is-superviżjoni ta' uffiċjal jew membru tal-persunal temporanju, il-membru tal-persunal kuntrattwali sejjer iwettaq il-kompiti fil-qasam tal-Proprietà Intellettuali.

Profili mfittxjin:

FGIII - Uffiċjal tal-Proprietà Intellettuali

Jipprovdi appoġġ għal attivitajiet relatati mal-protezzjoni tal-marki kummerċjali Komunitarji (CTM) u disinji Komunitarji rreġistrati (RCD) u l-proprjetà intellettuali b'mod ġenerali.

Permezz ta' eżempju, id-dmirijiet jistgħu jinkludu: appoġġ b'eżaminazzjoni tal-aspetti kollha relatati mal-applikazzjonijiet u r-registrazzjonijiet ta' CTM u RCM, appoġġ għal attivitajiet relatati ma' drittijiet ta' proprjetà intellettuali b'mod ġenerali, inkluż l-implimentazzjoni ta' proġetti ta' kooperazzjoni u konverġenza.

Esperjenza fil-qasam tal-proprjetà intellettuali hija obligatorja, b'mod partikolari f'kompiti tekniċi relatati mal-applikazzjoni u registrazzjoni ta' marka kummerċjali u disinn. Dawn id-dmirijiet jeħtieġu l-kapaċità fl-ghoti ta' appoġġ amministrattiv u tekniku flimkien ma' għarfien tajjeb haġna tas-software standard tal-uffiċċju.

FG IV - Espert tal-Proprjetà Intellettuali

Jipparteċipa f'attivitajiet relatati mal-protezzjoni tal-marki kummerċjali Komunitarji (CTM) u d-disinji Komunitarji rreġistrati (RCD) u l-proprjetà intellettuali b'mod ġenerali; jikkontribwixxi għall-miżuri ta' kooperazzjoni u ta' armonizzazzjoni mal-uffiċċji nazzjonali tal-proprjetà intellettuali fl-Unjoni Ewropea.

Permezz ta' eżempju, id-dmirijiet jistgħu jinkludu: l-indirizzar tal-aspetti kollha tal-applikazzjonijiet u r-registrazzjonijiet CTM u RCD; l-ghoti ta' parir legali u r-risoluzzjoni ta' tilwim, il-ġbir, l-analiżi u t-tixird ta' informazzjoni u data dwar id-drittijiet ta' proprjetà intellettuali.

Esperjenza fil-qasam tal-proprjetà intellettuali hija obligatorja. Dawn id-dmirijiet jeħtieġu l-kapaċità ta' hidma f'ambjent internazzjonali/multikulturali, kapaċità rapida ta' awtoinizjattiva u esperjenza ta' hidma f'tim.

JIENA ELIĠIBBLI BIEX NAPPLIKA?

L-Istituzzjonijiet u l-aġenziji Ewropej japplikaw politika ta' opportunitajiet indaqs u jaċċettaw applikazzjonijiet mingħajr distinzjoni fuq bażi ta' sess, razza, kulur, oriġini etnika jew soċjali, karatteristiċi ġenetiċi, lingwa, reliġjon jew twemmin, opinjoni politika jew ta' xorta oħra, appartenenza għal minoranza nazzjonali, proprjetà, twelid, diżabilità, età, stat ċivili jew sitwazzjoni tal-familja jew orjentament sesswali.

Fid-data tal-validazzjoni tal-applikazzjoni tiegħek, trid tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin KOLLHA:

Kundizzjonijiet ġenerali	<ul style="list-style-type: none"> • Tkun ċittadin ta' Stat Membru tal-UE • Tissodisfa kwalunkwe obbligu skont il-liġijiet nazzjonali dwar is-servizz militari • Tissodisfa r-rekwiżiti tal-karattru għad-dmirijiet ikkonċernati • Tkun fiżikament b'saħħek sabiex twettaq id-dmirijiet meħtieġa
Kundizzjonijiet speċifiċi: lingwi	<ul style="list-style-type: none"> • Lingwa 1: livell minimu - C1 f'waħda mill-24 lingwa uffiċjali tal-UE • Lingwa 2: livell minimu - B2 fl-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol; trid tkun differenti mil-lingwa 1 <p><i>Il-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea huma: BG (Bulgaru), CS (Ċek), DA (Daniż), DE (Ġermaniż), EL (Grieg), EN (Ingliż), ES (Spanjol), ET (Estonjan), FI (Finlandiż), FR (Franċiż), GA (Irlandiż), HR (Kroat), HU (Ungeriz), IT (Taljan), LT (Litwan), LV (Latvjan), MT (Malti), NL (Olandiż), PL (Pollakk), PT (Portugiż), RO (Rumen), SK (Slovakk), SL (Sloven), SV (Żvediz).</i></p>

	<p>Il-kandidati huma infurmati li l-għażliet tat-tieni lingwa fil-proċedura ta' għażla ġew definiti f'konformità mal-interessi tas-servizz, li jeħtieġu li rekluti godda jkunu immedjatament operattivi u kapaċi jikkomunikaw b'mod effettiv fix-xogħol tagħhom ta' kuljum. Inkella l-funzjonament effiċjenti tal-istituzzjonijiet u/jew aġenziji jista' jiġi affettwat hażin hażna.</p> <p>Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 tal-20 ta' Diċembru 1993 dwar it-trade mark Komunitarja, kif emendat u kodifikat mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 tas-26 ta' Frar 2009 dwar it-trade mark Komunitarja, stabbilixxa l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade Marks u Disinji), li huwa indipendenti fir-rigward ta' materji tekniċi u għandu awtonomija legali, amministrattiva u finanzjarja.</p> <p>L-Artikolu 119(2) ta' dak ir-Regolament jistabbilixxi l-arranġamenti speċifiċi tal-lingwi tal-Uffiċċju: il-lingwi tal-Uffiċċju huma l-Ispanjol, l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż u t-Taljan.</p> <p><i>Għal dettalji dwar il-livelli tal-lingwa, ara il-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi</i> (https://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr)</p>
<p>Kundizzjonijiet speċifiċi: kwalifiki u esperjenza ta' xogħol</p>	<p><i>Għal FGIII:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Edukazzjoni post-sekondarja ċertifikata minn diploma u esperjenza professjonali xierqa ta' sena, jew • Edukazzjoni sekondarja, iċċertifikata minn diploma li tagħti aċċess għall-edukazzjoni post-sekondarja, u esperjenza professjonali xierqa ta' erba' snin. <p><i>Għal FGIV:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Studji universitarji kkompletati ta' mill-inqas tliet snin iċċertifikati b'diploma u tal-inqas tliet snin ta' esperjenza professjonali xierqa. <p>Fid-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet, id-diplomi miksubin minn barra l-Unjoni Ewropea għandhom ikunu ġew approvati mill-awtorità nazzjonali kompetenti ta' Stat Membru.</p>

Il-kandidati ma jkunux jistghu jibdlu l-għażla tagħhom tal-lingwi ladarba jkunu vvalidaw il-formola tal-applikazzjoni online tagħhom.

KIF SEJER NINTGHAŻEL?

Il-proċedura tal-għażla tinkludi l-istadji li ġejjin:

- 1) *Is-servizzi ta' reklutaġġ ifittxu fil-baži ta' data ta' kandidati rreġistrati*
- 2) *Fażi ta' qabel l-għażla: testijiet tal-kapaċità tar-raġunament*
- 3) *Test ta' kompetenza*
- 4) *Intervista tax-xogħol*
- 5) *Reklutaġġ*

Ġbidna l-attenzjoni tiegħek għall-fatt li l-inkluzjoni fil-bażi ta' data mhijiex garanzija li tiġi offrut/a impjeg. Biex tkun eliġibbli għal offerta ta' impjeg, trid tissodisfa r-rekwiżiti ta' eliġibbiltà u tkun temmejt b'suċċess l-ewwel 4 stadji deskritti hawn fuq.

1) Is-servizzi ta' reklutaġġ ifittxu fil-bażi ta' data ta' kandidati rreġistrati

Meta jkun hemm bżonn, is-servizzi ta' reklutaġġ (UASI) ifittxu fil-bażi ta' data u jagħzlu numru limitat ta' kandidati li, abbażi tal-informazzjoni fl-applikazzjonijiet tagħhom, jaqblu l-iktar mar-rekwiżiti inkwistjoni.

2) Fażi ta' qabel l-għażla: testijiet tal-kapaċità tar-raġunament

Jekk tintgħażel, sejjer tircievi stedina biex tattendi għal serje ta' testijiet tal-kapaċità tar-raġunament. It-testijiet aktarx li jsiru fil-post tal-UASI f' Alicante.

Sabiex tgħaddi mill-fażi ta' qabel l-għażla, trid tikseb il-marka minima biex wieħed jgħaddi kif indikat fit-tabella ta' hawn taht.

Jekk jogħġbok kun af li ladarba tgħaddi mit-testijiet tal-kapaċità tar-raġunament, ir-riżultati jiġu rreġistrati u jibqgħu validi. Mhux sejjer ikollok bżonn terġa' tagħmel it-testijiet.

It-testijiet tal-kapaċità tar-raġunament jikkonsistu f'serje ta' sottotestijiet biex jitkejlu l-kapaċitajiet tar-raġunament tal-kandidat, kif stabbilit fit-tabella ta' hawn taht. It-testijiet tal-kapaċità tar-raġunament sejr in ikunu testijiet b'għażla multipla bbażati fuq il-kompjuter. Il-kandidati jagħmlu dawn it-testijiet fit-tieni lingwa tagħhom.

Format tat-Test		Hin permess għat-test	Lingwa tat-test	Numru massimu ta' punti	Punteġġ minimu meħtieġ	
					FG III	FG IV
Sottotest a)	Ħiliet ta' raġunament verbali (test b'għażla multipla)	18-il minuta	It-tieni lingwa tal-kandidat (L2)	10	5/10	6/10
Sottotest b)	Ħiliet tar-raġunament numeriku (test b'għażla multipla)	10 minuti	It-tieni lingwa tal-kandidat (L2)	5	Il-punteġġ minimu aggregat għal test b u c huwa 8/15	Il-punteġġ minimu aggregat għal test b u c huwa 9/15
Sottotest c)	Ħiliet tar-raġunament astratt (test b'għażla multipla)	10 minuti	It-tieni lingwa tal-kandidat (L2)	10		

Bi qbil minn qabel magħhom (li għandu jiġi ddikjarat fit-tweġiba għall-istedina għat-testijiet), il-kandidati li japplikaw għall-grupp tal-funzjoni FG IV li ma jiksbox il-marka meħtieġa biex wieħed jgħaddi jiġu riklassifikati fil-grupp ta' funzjoni III, sakemm jiksbu l-marka biex wieħed jgħaddi għall-grupp ta' funzjoni III. Il-kandidati li ma jilħqux il-marka minima meħtieġa biex wieħed jgħaddi ma jgħaddux mit-test.

3) Test ta' kompetenza

Il-kandidati jagħmlu test ta' kompetenza sabiex jiġi vvalutat l-għarfien tagħhom fil-qasam tal-proprjetà intellettuali. Il-kandidati għandhom jagħmlu dan it-test f'wahda mill-hames

lingwi ta' hidma tal-UASI, definiti mill-Uffiċċju, skont il-profil tal-impjieg speċifiku meħtieġ. It-test jista' jkun ibbażat fuq il-kompjuter jew ibbażat fuq il-karta jew test Prattiku.

Format tat-Test	Hin permess għat-test	Lingwa tat-test	Numru massimu ta' punti	Punteġġ minimu meħtieġ
Test fil-qasam magħżul	45 minuta	ES jew EN jew FR jew DE jew IT	50	25

It-test tal-kompetenza aktarx li jsir fil-bini tal-UASI f' Alicante.

4) Intervista tax-xogħol

L-intervista tittestja l-kapaċitajiet generali tal-kandidat kif ukoll il-kompetenzi fil-qasam rilevanti.

L-intervista ssir f' waħda mill-ħames lingwi ta' hidma tal-UASI. L-intervista aktarx li ssir fil-post tal-UASI f' Alicante.

5) Reklutaġġ

Jekk tikkonforma mal-kriterji ta' eliġibbiltà kollha u tghaddi mit-testijiet ta' qabel l-għażla, fit-testijiet ta' kompetenza u fl-intervista, jaf tirċievi offerta formali ta' impjieg.

Qabel ir-reklutaġġ, tintalab tipprovdi l-kopji originali tad-dokumenti ta' sostenn u ċ-ċertifikati biex tiġi ċċekkjata l-informazzjoni fl-applikazzjoni tiegħek u tikkonferma l-eliġibbiltà tiegħek. Jekk fi kwalunkwe stadju fil-proċedura, jiġi stabbilit li l-informazzjoni pprovduta hija falza, tiġi skwalifikat/a u ismek jitneħħa mill-bażi ta' data.

KIF, META U FEJN NISTA' NAPPLIKA?

Trid tapplika [online](http://europa.eu/epso/apply/jobs/index_en.htm) (http://europa.eu/epso/apply/jobs/index_en.htm) permezz tal-[Kont tal-EPPO](https://europa.eu/epso/application/passport/login.cfm?langsub=ok&lang=en) tiegħek (<https://europa.eu/epso/application/passport/login.cfm?langsub=ok&lang=en>) u aghzel ir-referenza korrispondenti għall-profil u l-grupp ta' funzjoni, kif indikat hawn taht. Trid timla l-formola ta' applikazzjoni bl-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan jew l-Ispanjol. Il-kandidati kollha li jwieġbu għas-sejha, jiġu rreġistrati fil-bażi ta' data li tibqa' valida għal sena bil-possibbiltà ta' estensjoni.

Uffiċjal tal-proprjetà intellettuali – Grupp ta' Funzjoni III (FGIII)

Espert tal-proprjetà intellettuali - Grupp ta' Funzjoni IV (FGIV)

L-entrati fit-tabs tal-evalwazzjoni tal-kapaċitajiet ('talent screener') ma jintużawx biex jikklassifikaw jew jeliminaw il-kandidati imma iktar bħala informazzjoni kumplimentari biex jiġi determinat tqabbil bejn ir-rekwiżiti tal-pożizzjoni u l-kwalifiki u l-esperjenza tal-kandidati.

Kun af li f'din is-Sejha, ladarba tivvalida l-applikazzjoni tiegħek, ma tkun tista' tibdel xejn iktar. Id-data mdahhla tiġi pproċessata mill-EPPO biex tipprovdi assistenza lill-UASI bl-organizzazzjoni tal-proċedura tal-għażla.

Id-data ta' skadenza għall-validazzjoni tal-applikazzjoni hija 21/12/2015, 12:00 (nofsinhar) hin ta' Brussell

KIF SEJER JIKKOMUNIKA MIEGHI L-UASI?

Għall-fażijiet kollha tal-proċedura, il-komunikazzjoni ssir bl-email. Il-ħames lingwi ta' hidma tal-UASI (l-Ingliż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, it-Taljan u l-Ispanjol) jintużaw għall-istediniet għat-testijiet ta' għażla u l-intervisti u għal kwalunkwe korrispondenza bejn il-kandidati u l-UASI.

Il-kandidati jiġu kkuntattjati permezz tal-email indikata fil-kont tal-EP SO tagħhom. Huwa l-kompitu tal-kandidati li jikkonsultaw l-inbox tal-email tagħhom (mhux il-kont tal-EP SO tagħhom) f'intervalli regolari biex jiċċekkjaw l-informazzjoni rilevanti għall-applikazzjoni tagħhom.

Il-kandidati jistgħu jikkuntattjaw lill-UASI fl-indirizz tal-email li ġej: contractagentsselection@oami.europa.eu.

KIF NISTA' NITLOB RIEŻAMI/NIPPREŻENTA PROĊEDURA TA' APPELL?

1. TALBIET GĦAL RIEŻAMI

F'każ ta' kwistjonijiet tekniċi li jwaqqfu l-kandidat milli jirregistra, l-EP SO għandu jkun infurmat immedjatament fl-istess jum permezz tal-formola online fuq is-sit web tal-EP SO.

Sa fejn huwa kkonċernat l-kontenut tat-testijiet tal-kapaċità tar-raġunament u/jew it-test ta' kompetenza, it-talbiet għal miżuri korrettivi għandhom isiru kemm jista' jkun malajr, mhux iżjed tard minn **10 ijiem kalendarji mid-data tat-test tiegħek** permezz tal-email fuq contractagentsselection@oami.europa.eu.

Fit-talba, il-kandidat għandu jipprovdi n-numru tal-kandidat tiegħu, l-informazzjoni meħtieġa biex tiġi identifikata n-natura tal-iżball allegat u r-raġunijiet għaliex huwa jemmen li huwa meħtieġ rieżami.

It-talbiet riċevuti wara l-iskadenza jew li ma jkunux ċari biżżejjed biex jiġi identifikat l-iżball allegat ma jiġux ikkunsidrati.

2. APPELLI

Kun af li għal ilment amministrattiv skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, l-UASI huwa l-awtorità rilevanti (Awtorità Awtorizzata sabiex Tikkonkludi Kuntratti) u għalhekk dawn it-talbiet kollha għandhom jiġu indirizzati

Jew bil-posta lil:

OHIM

Avenida de Europa, 4

E-03008 Alicante

Spanja

Jew bl-email lil:

contractagentsselection@oami.europa.eu

Jekk l-ilment tiegħek jiġi rifjutat b'mod esplicitu jew taċitu (wara l-iskadenza ta' perjodu ta' 4 xhur mid-data li fiha jkun tressaq l-ilment skont l-Artikolu 90(2)), tista' tippreżenta appell

ġudizzjarju skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal.

Għal dettalji dwar kif tippreżenta l-appell ġudizzjarju u dwar kif tiddetermina l-iskadenzi, jekk jogħġbok ikkonsulta s-sit web tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea fuq: http://curia.europa.eu/jcms/jcms/T5_5230.

RAĠUNIJIET GĦAL SKWALIFIKA MARBUTA MAL-PROĊESS TAL-APPLIKAZZJONI

L-EP SO u l-UASI jizguraw bir-reqqa li jiġi osservat il-prinċipju tat-trattament ugwali. Konsegwentement, jekk fi kwalunkwe stadju fil-proċedura, l-EP SO jew l-UASI jsibu li inti hloqt iżjed minn kont wiehed tal-EP SO, għamilt iżjed minn applikazzjoni waħda għal din il-proċedura ta' għażla jew għamilt kwalunkwe dikjarazzjoni falza, inti tiġi skwalifikat/a.

Il-frodi jew it-tentattiv ta' frodi jistgħu jwasslu għal penali. Nixtiequ niġbdu l-attenzjoni li kull persuna reklutata mill-istituzzjonijiet/agenziji għandha turi li hija tal-ogħla integrità possibbli.

X'JIĠRI FIL-KAŻ LI NKUN NEHTIEĠ ARRANGAMENTI SPEĊJALI MINHABBA DIŻABILITÀ?

1.	Jekk għandek diżabilità jew kundizzjoni li tista' tohloqlok diffikultajiet meta tagħmel it-test, immarka l-kaxxa korrispondenti fuq il-formola ta' applikazzjoni u indika x'arrangamenti thoss li huma meħtieġa biex ikun iżjed faċli għalik biex tipparteċipa fit-test, filwaqt li tikkwota l-proċedura tal-għażla u n-numru tal-applikazzjoni tiegħek (kun żgur li ma tħallihomx barra).
2.	Ibghat ċertifikat mediku jew ċertifikat li jattesta d-diżabilità tiegħek maħruġ minn korp rikonoxxut (liema wiehed ikun xieraq) kemm jista' jkun malajr wara li tivvalida l-applikazzjoni online tiegħek. Dawn id-dokumenti ta' sostenn jiġu eżaminati sabiex ikunu jistgħu jsiru l-arrangamenti speċjali adattati għal kull każ sabiex jiġu sodisfatti (kemm jista' jkun possibbli) it-talbiet li jitqiesu bhala raġonevoli. It-talbiet u d-dokumenti ta' sostenn għandhom jintbagħtu: bl-email fuq: contractagentselection@oami.europa.eu jew bil-posta lil: OHIM Human Resources Department (Contract agent selection) Avenida de Europa, 4 E-03008 Alicante Spanja